

Project X Alien Adventures Stage 11

The Mines of Moxor (목서르의 광산)

등장인물

앤트, 타이거, 맥스, 캣, 녹, 세븐, 목서리안

책을 읽기 전

책에 대해 이야기해 보세요.

- 책 앞표지와 뒤표지를 같이 보세요. 표지는 줄거리에 대한 힌트를 줍니다. 아이가 책을 본격적으로 읽기 전에 책 전체를 훑어 보세요.
- 다음과 같은 질문을 해 보세요.
  - 이번 이야기는 무엇에 관한 이야기일까요?
  - 광산에 대해서 무엇을 알고 있나요?
  - 친구들은 과연 광산에서 무슨 모험을 할까요?
- 2~3쪽을 보며 등장인물이 지금까지 겪은 우주 모험을 되짚어 보세요.

책을 읽는 동안

아이가 자신에게 적당한 속도로 책을 읽을 수 있도록 격려해 주세요.

- 아이가 읽지 못하는 단어가 있다면, 철자의 소리를 말한 뒤 조합하여 단어를 발음하도록 유도해 주세요. 예를 들어, 'sh-a-d-ow-y' 는 'shadowy' 가 됩니다. 긴 단어들은 아이가 알고 있는 음절들로 나누어 읽게끔 격려해 주세요.
- 아이가 여전히 단어 읽기를 어려워하면, 빨리 읽을 수 있도록 도와주세요.
- 아이가 새롭거나 생소한 단어를 완전히 이해할 수 있도록 문맥을 보며 토론해 보세요.

〈〉P2: Max's mission log: We are travelling through space on board the micro-ship Excelsa with our new friends, Nok and Seven.
We're on a mission to save Planet Exis (Nok's home planet), which is running out of power. We need to collect four fragments that have been hidden throughout the Beta-Prime Galaxy. Together the fragments form the Core of Exis. Only the Core will restore power to the planet.
It's not easy. A space villain called Badlaw wants the power of the Core for himself. His army of robotic Krools is never far behind us!
Fragments collected so far: 3

맥스의 임무 일지: 우리는 새로운 친구 녹, 세븐과 함께 마이크로 우주선 엑셀사를 타고 우주를 여행 중입니다. 우리는 파워가 고갈되고 있는 엑시스 행성(녹의 고향)을 구하기 위한 임무를 수행 중입니다. 우리는 베타 프라임 은하계 전역에 숨겨진 네 개의 조각을 모아야 합니다. 조각들이 합쳐지면 엑시스의 코어를 형성합니다. 코어만이 행성의 파워를 복구할 수 있습니다.
쉽지는 않습니다. 배들로라는 우주 악당이 코어의 파워를 갖고 싶어 합니다. 그의 로봇군단인 크룰은 우리를 가까이서 뒤쫓고 있습니다!
수집한 조각: 3개

〈〉P3: Current location: Planet Moxor
In our last adventure... Cat, Nok and I landed on Planet Moxor.
We came across a forest of grumptus plants. The plants attacked us! Luckily, Nok sent them to sleep… by singing.
Then we were attacked by some Krools. We shrank and hid in the grumptus forest. The Krools were bashed away by the plants.
We met up with Ant and Tiger. We're now on our way to the Sea Stripe. We hope to find Seven and the fourth fragment there.

현재 위치: 목서르 행성
지난 모험에서는... 캣과 녹, 나는 목서르 행성에 착륙했습니다. 우린 그럼투스 식물의 숲을 지나야 했습니다. 식물이 우릴 공격했습니다! 다행히도 녹이 그들을 잠재웠습니다. 바로 노래로요. 그 뒤 우리는 몇몇 크룰의 공격을 받았습니다. 우리는 작아진 다음 그럼투스 숲에 숨었습니다. 크룰은 식물의 공격으로 흩어졌습니다. 우리는 앤트와 타이거를 만났습니다. 지금 우린 스트라이프 해안으로 가는 길입니다. 우린 세븐과 네 번째 조각을 그곳에서 찾을 수 있기를 바랍니다.

Chapter 1 – BOOM!

〈〉P4: The friends left a trail of dust clouds as they flew low over the sands of Moxor. Ant could taste the salt in the air. He cupped his hand to his ear. In the distance he heard a swooshing sound. "Waves," he said. "We must nearly be at the Sea Stripe!"

친구들이 목서르 사막 위를 낮게 비행하자 먼지 구름이 흔적을 남겼습니다.

앤트는 공기 중의 소금을 맛볼 수 있었습니다. 그는 손을 오므려서 귀에 댔습니다. 멀리에서 휙 하는 소리가 들렸습니다. "파도야." 그가 말했습니다. "우리가 스트라이프 해안 근처에 있는 게 확실해!"

〈〉 P5: Just then… BOOM! The friends rocked unsteadily on their holo-boards. A large explosion rumbled in the distance.
"What was that?" asked Tiger.
"There's only one way to find out," said Max. He pushed his holo-board on, but more cautiously than before.
그 순간... 쾅! 친구들이 홀로 보드 위에서 불안정하게 휘청거렸습니다. 멀리서 커다란 폭발음이 울렸습니다.
"뭐였지?" 타이거가 물었습니다.
"확인하는 방법은 한가지야." 맥스가 말했습니다. 그는 전보다 조심스럽게 홀로 보드를 타고 나아갔습니다.

〈〉 P6: Before long, they found themselves at the top of a cliff. Max signalled to the others to slow down.
The friends turned off their holo-boards and walked towards the edge of the cliff.
"The Sea Stripe," said Tiger, gazing out at the bright green water.
머지않아 그들은 절벽 위에 있는 자신들을 발견했습니다. 맥스가 다른 아이들에게 속도를 낮추라고 신호를 보냈습니다.
아이들은 홀로 보드를 끄고 절벽 끝으로 걸어나갔습니다.
"스트라이프 해안이야." 타이거가 반짝이는 녹색 해안을 내다보며 말했습니다.

〈〉 P7: "Be careful everyone," Max said.
They lowered themselves on to their stomachs, crawled forwards and peered over the cliff edge. The cliff was covered in a honeycomb of large holes.
BOOM! The friends covered their ears at the sound of another explosion.
"모두 조심해." 맥스가 말했습니다.
그들은 몸을 숙여 앞으로 기어간 다음, 벼랑 끝을 살펴보았습니다. 절벽은 거대한 구멍들로 벌집처럼 덮여있었습니다.
쾅! 친구들은 폭발음이 다시 울리자 귀를 막았습니다.

〈〉 P8: A purple tornado of energy formed outside a new hole in the cliff.
It spun at super-speed for a few seconds before it was sucked back into the hole.
Just then, Nok noticed movement down on the beach below. "Look, there!" he whispered. "Moxorians!"
밖에 생긴 보라색 토네이도의 에너지가 절벽에 새로운 구멍을 냈습니다. 토네이도는

구멍 안으로 다시 빨려 들어가기 전까지 엄청난 속도로 몇 초간 회전했습니다.
그때, 녹이 해변 아래의 움직임을 감지했습니다. "저길 봐!" 그가 속삭였습니다. "목서리안이야!"

Chapter 2 – Into the mines

〈〉P9: The friends watched as Moxorians went in and out of the holes below them. Ant strained to get a better look. The Moxorians were wearing helmets and were covered in thick metallic armour. They carried packs on their backs.
"They must be miners!" Ant exclaimed.
친구들은 목서리안이 그들 아래쪽에 있는 구멍에 들어갔다 나오는 것을 지켜보았습니다. 앤트는 더 자세히 보려고 안간힘을 썼습니다. 목서리안은 헬멧과 두꺼운 금속 갑옷을 입고 있었습니다. 그들은 뒤에 꾸러미를 메고 있었습니다.
"저들은 광부인 게 분명해!" 앤트가 소리쳤습니다.

The Mines of Moxor Information: The cliffs along the Sea Stripe are thought to be the richest source of precious metals in the whole of the Beta-Prime Galaxy.
There is a network of tunnels inside the mine.
Metals found in the mine: Rolden, Lumistein, Tumbennex
Moxorian miners: It takes one year to train a miner. It is an honour to work in the mines.
Tornado traps: Moxorian miners use controlled explosives called 'tornado traps' to pull the metal from the walls into neatly-packed boxes.
목서르 광부 정보: 스트라이프 해안의 절벽은 베타 프라임 은하계 전체에서 귀중한 금속들이 가장 많은 곳으로 알려져 있습니다. 광산 내부에는 터널망들로 연결되어 있습니다.
광산에서 찾은 금속들: 롤덴, 루미스테인, 텀베넥스
목서리안 광부: 광부를 훈련시키기 위해서는 일 년이 걸립니다. 광산에서 일하는 것은 명예롭습니다.
토네이도 트랩: 목서리안 광부들은 벽에서 금속을 떼어 깔끔하게 정돈된 상자에 담기 위해 조종 가능한 폭발 장치인 토네이도 트랩을 사용합니다.

〈〉P12: Nok could feel his power tingling. "I'm sure the fragment is in the mine," he said.
"We need to get in there and find it then," Max said. He looked around. There were a couple of Moxorian miners heading towards an entrance not far below them. "Let's shrink down and hide in one of their packs," he suggested.
녹은 얼얼해지는 기운을 느꼈습니다. "조각은 분명히 광산 안에 있어." 그가 말했습니다.

"그렇다면 저기 들어가서 찾아봐야겠군." 맥스가 말했습니다. 그가 주변을 둘러보았습니다. 두명의 목서리안 광부들이 아이들 아래쪽에서 멀지 않은 입구로 향했습니다. "작아져서 저들 중 하나의 배낭에 숨어들자." 그가 제안했습니다.

〈〉P13: The friends pressed their buttons and shrank. Then they activated their wings and flew down to the Moxorians.
They clambered inside a Moxorian's pack, next to a strange metallic box.

친구들은 버튼을 누르고 작아졌습니다. 그 뒤, 그들은 날개를 작동시키고 목서리안에게 날아갔습니다.
그들은 목서리안의 배낭 안에 있는 수상한 금속 상자 옆으로 기어들어갔습니다.

〈〉P14: The Moxorians marched out of the hot sun and into the cool tunnels inside the mine.
As they got deeper inside, the friends could see the jagged walls were covered in shimmering metal.

목서리안은 뜨거운 태양을 피해 광산에 있는 시원한 터널로 행진했습니다.
광부들이 더 깊숙이 들어가자, 친구들은 뾰족한 벽을 볼 수 있었는데, 그것들은 희미하게 빛나는 금속으로 덮여 있었습니다.

〈〉P15: Before long, they came to a crossroads where several tunnels met.
The floor was criss-crossed with rails. Moxorian miners were pushing carts loaded with metal boxes along the rails.

그들은 오래 지나지 않아 여러 개의 터널들이 만나는 교차로에 도착했습니다. 바닥은 십자 모양의 레일로 얽혀 있었습니다. 목서리안 광부들은 레일을 따라서 금속 상자로 채워진 수레를 밀고 있었습니다.

〈〉P16: A large Moxorian looked round and began yelling orders.
The Moxorians all began to loosen the straps on their packs, about to take them off.
"Quick," called Max. "Get ready to jump out!"

큰 목서리안이 주변을 보더니 큰 소리로 명령했습니다. 목서리안들은 저마다 배낭의 끈을 풀어 내려놓으려고 했습니다.
"서둘러." 맥스가 말했습니다. "뛰어 나갈 준비해!"

〈〉P17: As the pack they were in thumped on to the ground, the friends leapt out and ran to a shadowy part of the cavern.
They watched as the Moxorians unloaded their packs. One put a metal box down on the ground and pressed a button. There was a grinding noise. Then the lid of the box opened.

아이들이 들어가 있던 배낭이 바닥에 떨어지자, 친구들은 벌떡 일어나서 동굴의 그늘진 곳으로 달려갔습니다.

그들은 목서리안이 배낭을 푸는 것을 지켜보았습니다. 한 명이 금속 상자를 바닥에 놓더니 버튼을 눌렀습니다. 삐걱거리는 소음이 들렸습니다. 그리고 상자의 뚜껑이 열렸습니다.

〇 P18: The Moxorians took cover behind a large rock on the other side of the tunnel. Suddenly, a huge purple tornado exploded from the box. It pulled all the metal out of the walls and into its swirling centre. Seconds later, the tornado was sucked back into the box, dragging all the bits of metals in with it.

목서리안들은 터널의 다른 쪽에 있는 커다란 바위 뒤로 피했습니다. 갑자기 거대한 보랏빛 토네이도가 상자에서 터져 나왔습니다. 이것은 벽에 있던 모든 금속을 소용돌이의 중심으로 당겼습니다. 몇 초 뒤, 토네이도는 모든 금속 조각들을 끌고 다시 상자 안으로 빨려 들어갔습니다.

〇 P19: "Wow!" whispered Tiger. "Tornado traps!"
Nok watched as more Moxorians set off their own tornado traps. Suddenly he started to shake. He had spotted something embedded in the rock.
"There's the fragment!" he said, pointing to a tiny blue speck in the wall. "I need to get it before it gets blasted by a tornado trap!"

"우와!" 타이거가 속삭였습니다. "토네이도 트랩이다!"
녹은 더 많은 목서리안이 토네이도 트랩을 설치하는 것을 보았습니다.
갑자기 그가 떨기 시작했습니다. 그는 무언가가 바위에 박혀있는 것을 발견했습니다.
"조각이 저기 있다!" 그가 벽에 있는 파란색 얇은 조각을 가리키며 말했습니다.
"토네이도 트랩이 폭발하기 전에 가져와야 해!"

Chapter 3 – Follow that cart!

〇 P20: BOOM! Another tornado exploded right in front of the fragment. Nok saw the fragment being pulled out of the wall. It went spinning into the air. Nok extended his wings and shot after it – straight into the swirling purple energy.

쾅! 또 다른 토네이도가 조각 바로 앞에서 폭발했습니다. 녹은 조각이 벽 옆에서 빠져나오는 것을 보았습니다. 조각은 회전하며 허공으로 날아갔습니다. 녹은 소용돌이치는 보랏빛 에너지를 향해 날개를 펴고 쫓아갔습니다.

〇 P21: "Nok!" Cat cried.
"Come back," Max called after him, "It's too dangerous!"
Nok grabbed the fragment. He turned to fly back out, but the tornado was too strong. Nok was pulled into the box. The lid slammed shut. He was trapped!

"녹!" 캣이 외쳤습니다.

"돌아와!" 맥스가 그를 부르며 뒤를 쫓았습니다. "너무 위험하다고!"
녹이 조각을 잡았습니다. 그가 다시 날아서 돌아오려고 했지만, 토네이도는 너무 강했습니다. 녹은 상자 안으로 끌려갔습니다. 뚜껑이 쿵 닫혔습니다. 그가 갇혔습니다!

〈〉P22: The friends watched in horror as a Moxorian picked up the box containing Nok and packed it into a cart. Then the miner began pushing the cart down the track.
"Quick! We can't lose him!" Tiger yelled.
They all pressed their buttons and activated their wings. They shot after the cart.
친구들은 목서리안이 녹이 들어있는 상자를 들어 올려 수레에 쌓는 것을 공포에 질려 바라보았습니다. 그 뒤 광부들은 트랙을 따라 수레를 밀기 시작했습니다.
"서둘러! 그를 놓치면 안 돼!" 타이거가 외쳤습니다. 아이들은 모두 버튼을 누르고 날개를 작동시켰습니다. 그들은 수레를 따라 돌진했습니다.

〈〉P23: They came out in a huge room. It was full of carts packed with tornado traps. At the other end of the room were large containers filled with shimmering metal. In the centre of the room there were more Moxorians miners. They were opening the traps and sorting the metal contents.
그들은 거대한 방에 도착했습니다. 그 방은 토네이도 트랩을 실은 수레들로 가득했습니다. 방 한쪽에는 반짝이는 금속으로 가득 찬 커다란 컨테이너가 있었습니다. 방 한가운데에는 목서리안 광부들이 더 많이 있었습니다. 광부들은 트랩을 열고 금속 물질을 분류하고 있었습니다.

〈〉P24: Before they knew it, one of the miners had picked up Nok's box and put it onto a conveyor belt.
"What now?" asked Cat.
"I'll distract them while you free Nok," Tiger told them. He didn't wait to hear their protests but swooped into the centre of the room.
그들이 미처 알아채기도 전에, 광부 하나가 녹이 있는 상자를 들어 컨베이어 벨트에 옮겨놓았습니다.
"이제 어쩌지?" 캣이 물었습니다.
"네가 녹을 구하는 동안 내가 광부들을 방해할게." 타이거가 그들에게 말했습니다. 그는 말리는 친구들의 말은 듣지 않고 곧바로 방 한가운데까지 돌진했습니다.

〈〉P25: One of the Moxorians let out an almighty roar as he spotted Tiger and tried to grab him. The rest of the Moxorians soon joined in the chase. Max, Cat and Ant grew back to normal size and tiptoed over to the box with Nok inside. Max levered open the lid and Cat grabbed Nok and the fragment.
목서리안 하나가 타이거를 발견하고는 그를 잡으려고 큰 목소리로 울부짖었습니

다. 곧 나머지 목서리안들도 쫓아오기 시작했습니다.
맥스와 캣, 그리고 앤트는 원래 크기로 돌아와 녹이 들어있는 상자까지 발끝으로 살금살금 다가갔습니다. 맥스가 뚜껑을 열기 위해 레버를 움직였고, 캣은 녹과 조각을 잡았습니다.

Chapter 4 – The final chase

〈〉 P26: “Let’s go!” yelled Tiger. He and Nok grew back to normal size and they all darted down the nearest tunnel.
Cat turned to see the Moxorians following close behind. The friends sprinted along the narrow tunnels, but they still couldn’t lose the scary aliens.
"가자!" 타이거가 외쳤습니다. 타이거와 녹은 정상 크기로 돌아온 다음, 가장 가까운 터널을 따라 달렸습니다.
캣이 가깝게 뒤쫓는 목서리안을 확인하려고 돌아보았습니다. 친구들은 좁은 터널을 따라 전력 질주했지만, 무서운 외계인들을 따돌릴 수는 없었습니다.

〈〉 P27: Max spotted a miner’s cart. “I’ve got a plan!” he said “Get in!”
They clambered into the empty cart – all except Max. Just then, the Moxorians came rushing round the bend.
“Come on, Max!” Cat shouted.
맥스는 광부의 수레를 발견했습니다. "좋은 생각이 났어!" 그가 말했습니다. "타!"
맥스를 제외한 모두가 빈 수레에 올라탔습니다. 그 순간, 목서리안들이 모퉁이에서 달려 나왔습니다.
"서둘러, 맥스!" 캣이 외쳤습니다.

〈〉 P28: “I’ve got a better idea,” Max said, pressing the button on his suit.
His power boots blasted into life.
WHOOSH! Before they knew it, the boots had propelled Max and the cart along the track and into another tunnel.
"더 좋은 생각이 있어." 맥스가 우주복 버튼을 누르며 말했습니다. 그의 파워 부츠가 작동했습니다.
휙! 아이들은 알아채기도 전에 파워 부츠는 트랙을 따라서 맥스와 수레를 다른 쪽 터널로 몰고 갔습니다.

〈〉 P29: “They’re still chasing us,” Tiger shouted. Max looked behind and saw a cart following them. It was full of Moxorians.
“Hold on, everyone!” said Max, as the cart screeched round a tight corner.
“I can see the way out,” Ant cried.
"저들이 아직도 우리를 쫓고 있어!" 타이거가 외쳤습니다.
맥스는 뒤를 돌아 그들을 따라오는 수레를 보았습니다. 수레는 목서리안들로 가득

했습니다.
"모두 꽉 잡아!" 수레가 가파른 골목을 도는 순간 맥스가 말했습니다.
"나가는 길이 보여." 앤트가 외쳤습니다.

〈〉P30: The friends squinted as they shot out into the bright sunshine. Max dug his boots into the sandy beach, using all his strength to stop the cart.
As the dust cleared, they could see a large group of Moxorians blocking their path. Behind them the miners came thundering out of the mines in their cart. The friends were surrounded.
친구들은 밝은 햇빛 아래로 나오자 눈을 찡그렸습니다. 맥스는 수레를 멈추려고 온 힘으로 백사장에 그의 부츠를 쿡 찔렀습니다.
아이들은 먼지가 가라앉자 목서리안 무리가 길을 가로막고 있는 것을 볼 수 있었습니다. 아이들 뒤쪽에서는 광부들이 수레를 타고 광산에서 쏟아져 나왔습니다. 친구들은 포위되었습니다.

〈〉P31: A Moxorian stepped forward. He was clearly the leader. He shouted something they couldn't understand. Then he stepped aside to reveal Seven, locked in an energy cage.
"Let him go!" yelled Cat.
He pointed at the fragment in Nok's hand.
Nok looked at Seven, then at the Moxorian. He realized that the Moxorian wanted a swap – the fragment for Seven.
"No!" he replied.
목서리안 한 명이 앞으로 걸어 나왔습니다. 대장이 분명했습니다. 그는 아이들이 이해할 수 없는 말을 외쳤습니다. 그리고는 옆으로 비켜서서 에너지 감옥에 갇힌 세븐을 보여주었습니다.
"그를 놔줘!" 캣이 외쳤습니다. 그는 녹의 손에 쥐고 있는 조각을 가리켰습니다.
녹이 세븐을 보았고 그 다음에 목서리안을 보았습니다. 그는 목서리안이 조각과 세븐을 맞바꾸고 싶어 한다는 것을 알아차렸습니다.
"안 돼!" 그가 대답했습니다.

〈〉P32: The Moxorian started yelling.
"What's he saying, Seven?" asked Ant.
Seven listened carefully. "He says there is only one way to settle this. He's challenging you to a Moxorian contest – the winner will get me and the fragment."
목서리안이 소리치기 시작했습니다.
"그가 뭐라고 하는 거야, 세븐?" 앤트가 물었습니다. 세븐이 귀를 기울였습니다. "이 문제를 해결할 방법은 단 하나라고 했어. 그는 너를 목서리안 대회에 참가시키려고 해. 우승자가 나와 조각을 얻는 거야."

책을 읽은 후

책을 읽은 후 아이들과 함께 책에 대하여 말해 보세요. 아이들에게 물어볼 수 있는 질문입니다.

- *'honeycomb'은 무엇일까요?*
- *녹의 어떤 말이 아이들을 광산에 들어가도록 결정하게 했나요?*
- *친구들이 광산에 처음 들어갔을 때 어떻게 감시를 피했나요?*
- *대회에서는 무슨 일이 생길 것 같나요?*

그 외 할 수 있는 활동

아이가 원한다면, 장난감 철도와 장난감 차를 사용하여 이야기 속 마지막 추격 장면을 재현해 보세요. 혹은 이야기에서 가장 마음에 드는 장면을 그려보게 해 주세요.

Listening Comprehension

다음 질문에 적절한 답을 고르세요.
[*오디오 시디에서 들을 수 있는 질문과 답입니다.]

1. What did Nok say that made them decide to enter the mines?
   a. Nok said there is only one way to settle the problem.
   b. Nok told the others that Moxorians were going in and out of the holes below them.
   c. Nok said he was sure the fragment was in the mine.

2. How did the friends avoid being detected when they were first in the mines?
   a. They shrank and hid in one of the Moxorian miner's packs.
   b. They activated their wings and flew over Moxorian miners.
   c. They hid inside a metallic box called 'tornado traps'.

3. What is a synonym of the word 'bend'?
   a. corner
   b. rail
   c. tunnel